

Distr.: General
10 June 2021
Arabic
Original: English

مذكرة من رئيس مجلس الأمن

في الجلسة 7488، المعقودة في 20 تموز/يوليه 2015 في إطار النظر في البند المعنون ”عدم الانتشار“، اتخذ مجلس الأمن القرار 2231 (2015).

وفي الفقرة 4 من ذلك القرار، طلب مجلس الأمن إلى المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية أن يقدِّم إلى المجلس معلومات محدَّثة بانتظام عن تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية لالتزاماتها بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة، وأن يبلغ، في أي وقت، عن أي مسألة مثيرة للقلق تؤثر بشكل مباشر في تنفيذ تلك الالتزامات.

وبناء على ذلك، يعمِّم الرئيس طيه تقرير المدير العام المؤرخ 11 أيار/مايو 2021 (انظر المرفق).

المرفق

رسالة مؤرخة 11 أيار/مايو 2021 موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

يشـــرفني أن أرفق طيه وثيقة قُدّمت إلى مجلس محافظي الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر الضميمة).

وأرجو ممتنا إطلاع جميع أعضاء مجلس الأمن على هذه الرسالة وعلى الوثيقة.

(توقيع) رفائيل ماريانو **غروسي**

الضميمة

[الأصل: بالإسبانية والإنكليزية والروسية
والصينية والعربية والفرنسية]

التحقُّق والرصد في جمهورية إيران الإسلامية في ضوء قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة 2231 (2015)

تقرير من المدير العام

1 - يتناول هذا التقرير المقدَّم من المدير العام إلى مجلس المحافظين وبموازاة ذلك إلى مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة (مجلس الأمن)، تنفيذ جمهورية إيران الإسلامية (إيران) لالتزاماتها المتصلة بالمجال النووي بمقتضى خطة العمل الشاملة المشتركة بشأن أنشطتها المتصلة بالإثراء. وهو يقدِّم معلوماتٍ محدَّثة عن التطورات التي طرأت منذ صدور تقارير المدير العام السابقة[1].

الأنشطة المتصلة بالإثراء

2 - في 5 أيار/مايو 2021، زوَّدت إيران الوكالة بصيغة محدَّثة من استبيان المعلومات التصميمية الخاص بمحطة إثراء الوقود التجريبية في ناتانز. وجاء في هذه الصيغة المحدَّثة من استبيان المعلومات التصميمية وصف أسلوب جديد لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235[2]، بالإضافة إلى أساليب الإنتاج الثلاثة الوارد وصفها في استبيان المعلومات التصميمية بصيغته المحدَّثة المؤرَّخة 13 نيسان/أبريل 2021[3].

3 - وينطوي الأسلوب الرابع لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 في محطة إثراء الوقود التجريبية، والوارد وصفه في استبيان المعلومات التصميمية بصيغته المحدَّثة المؤرَّخة 5 أيار/مايو 2021، على ما يلي: تلقيم سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-6، الموجودة في خط البحث والتطوير رقم 6، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235؛ وتلقيم المخلفات الناتجة من هذه السلسلة التعاقبية في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طراز IR-4، الموجودة في خط البحث والتطوير رقم 4، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235؛ وتلقيم المخلفات الناتجة من هذه السلسة التعاقبية في السلسلة التعاقبية من الطاردات المركزية من طرازي IR-5 و IR-6s، الموجودة في خط البحث والتطوير رقم 1[4]، لإنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235.

---

(1) الوثيقة GOV/2021/10، والوثيقة GOV/INF/2021/17، والوثيقة GOV/INF/2021/19، والوثيقة GOV/INF/2021/20، والوثيقة GOV/INF/2021/21، والوثيقة GOV/INF/2021/22، والوثيقة GOV/INF/2021/23، والوثيقة GOV/INF/2021/24، والوثيقة GOV/INF/2021/26، والوثيقة GOV/INF/2021/27، والوثيقة GOV/INF/2021/28.

(2) خطة العمل الشاملة المشتركة، الفقرة 28 من 'المرفق الأول - التدابير المتصلة بالمجال النووي'.

(3) الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/22.

(4) الفقرة 33 من الوثيقة GOV/2021/10.

4 - وفي 10 أيار/مايو 2021، تحقَّقت الوكالة في محطة إثراء الوقود التجريبية من أنَّ إيران تُنتِج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 في خط البحث والتطوير رقم 6، وسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 20 في المائة من اليورانيوم-235 في خط البحث والتطوير رقم 4، وسادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 5 في المائة من اليورانيوم-235 في خط البحث والتطوير رقم 1، المحتوي على 27 طاردة مركزية من طراز IR-5 و 30 طاردة مركزية من طراز IR-6s، باستخدام أسلوب الإنتاج الوارد وصفه في الفقرة 3 أعلاه.

5 - وكما أُفيد به في السابق، فعقب بدء إنتاج سادس فلوريد اليورانيوم المثرى بنسبة تصل إلى 60 في المائة من اليورانيوم-235 في محطة إثراء الوقود التجريبية في 17 نيسان/أبريل 2021، أعلنت إيران للوكالة أنَّ مستوى إثراء اليورانيوم الذي يُنتَج في محطة إثراء الوقود التجريبية هو 55,3 في المائة من اليورانيوم-235، وفي نفس التاريخ، أخذت الوكالة عينة من سادس فلوريد اليورانيوم المنتَج لإخضاعها للتحليل المتلف من أجل التحقُّق على نحو مستقل من مستوى الإثراء الذي أعلنت عنه إيران[5].

6 - وكما أُفيد به في السابق أيضاً، فبعد أن غيَّرت إيران أسلوب الإنتاج، أعلنت إيران أنَّ عينتي سادس فلوريد اليورانيوم اللتين أخذتهما من خطي البحث والتطوير 6 و 4 في 20 نيسان/أبريل 2021 كان مستوى إثرائهما 59,6 في المائة من اليورانيوم-235 و 20,3 في المائة من اليورانيوم-235، على التوالي[6]. ومع ذلك، وبحسب إيران، فقد سُجِّلت تقلُّبات في مستويات إثراء سادس فلوريد اليورانيوم المنتَج في كلٍّ من مساري الإنتاج في خطَّي البحث والتطوير 6 و 4. وفي 22 نيسان/أبريل 2021، أخذت الوكالة عينات بيئية من نقطة أخذ عينات المنتجات في محطة إثراء الوقود التجريبية[7].

7 - ويشير التحليل الذي أجرته الوكالة لعينات التحليل المتلف المأخوذة في 17 نيسان/أبريل 2021 إلى مستوى إثراء متسق مع ما أعلنته إيران. ويشير التحليل الذي أجرته الوكالة للعينات البيئية المأخوذة في 22 نيسان/أبريل 2021 إلى مستوى من الإثراء يصل إلى 63 في المائة من اليورانيوم-235، وهو ما يتسق مع ما أُشير إليه في الفقرة 6 أعلاه من تقلُّبات في مستويات إثراء سادس فلوريد اليورانيوم.

---

(5) الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/26.

(6) الفقرة 3 من الوثيقة GOV/INF/2021/28.

(7) الفقرة 4 من الوثيقة GOV/INF/2021/28.